

PRILOGA IX

Vloga za pritožbo zoper odločitev o pravnem sredstvu

(Člen 37 Uredbe (EU) št. 655/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o določitvi postopka za evropski nalog za zamrznitev bančnih računov z namenom olajšanja čezmejne izterjave dolgov v civilnih in gospodarskih zadevah)

Izpolni sodišče

Št. zadeve:

Sodišče prejelo dne:(dd. mm. llll)

POMEMBNE INFORMACIJE

Jezik

Ta obrazec izpolnite v jeziku pristojnega organa, ki mu pošiljate zahtevo. Obrazec v 23 uradnih jezikih Evropske unije je na voljo na spletišču evropskega portala e-pravosodje na spletnem naslovu https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... in ga je mogoče izpolniti tudi na spletu. Jezikovna različica, ki vam je blizu, vam je lahko v pomoč pri izpolnjevanju obrazca v zahtevanem jeziku. Na spletišču evropskega portala e-pravosodje so na voljo tudi informacije o tem, ali je posamezna država članica navedla, da bo dokumente, ki jih je treba nasloviti na pristojni organ, sprejemala v drugem uradnem jeziku Evropske unije (člen 50(1)(o) Uredbe (EU) št. 655/2014).

Seznam pristojnih sodišč za pritožbo na podlagi Uredbe (EU) št. 655/2014 je na voljo na spletišču evropskega portala e-pravosodje na spletnem naslovu https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... .

Spremnimi dokumenti

Obrazcu morajo biti priloženi vsi ustrezni spremni dokumenti. Priložite tudi kopijo odločitve, zoper katero se vloga pritožba.

Oznake držav

Kadar se pri izpolnjevanju tega obrazca sklicujete na državo članico, uporabite naslednje oznake držav:

AT Avstrija	EL Grčija	IT Italija	PT Portugalska
BE Belgija	ES Španija	LT Litva	RO Romunija
BG Bolgarija	FI Finska	LU Luksemburg	SE Švedska
CY Ciper	FR Francija	LV Latvija	SI Slovenija
CZ Češka	HR Hrva[] a	MT Malta	SK Slovaška
DE Nemčija	HU Madžarska	NL Nizozemska	
EE Estonija	IE Irska	PL Poljska	

Na spletišču evropskega portala e-pravosodje so na voljo nekatere informacije o plačilu sodnih taks v postopku v zadevi v zadevni državi članici.

Kadar je v tem obrazcu predviden vnos prostega besedila, po potrebi uporabite dodatne liste, če pri izpolnjevanju obrazca na papirju ni dovolj prostora, in vsako stran oštevilčite.

1. Sodišče, pri katerem se vloga pritožba

1.1 Naziv:

1.2 Naslov

1.2.1 Ulica in hišna številka/poštni predal:

1.2.2 Kraj in poštna številka:

1.2.3. Država članica (navedite oznako države):

2. Vložnik pritožbe

2.1. Vložnik pritožbe v postopku za izdajo evropskega naloga za zamrznitev bančnih računov (v nadaljnjem besedilu: nalog za zamrznitev) je (označite ustrezno okence):

Upnik

Dolžnik

2.2. Priimek in imena/naziv podjetja ali organizacije:

2.3. Naslov

2.3.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

2.3.2. Kraj in poštna številka:

2.3.3 Država (če gre za državo članico, navedite oznako države):

2.4. Telefon:(*)

2.5. Telefaks:(*)

2.6 E-naslov (če je na voljo):

2.7. Ime strankinega zastopnika, če obstaja, in kontaktni podatki

2.7.1. Priimek in imena:

2.7.2. Naslov

2.7.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

2.7.2.2. Kraj in poštna številka:

2.7.2.3 Država (če gre za državo članico, navedite oznako države):

2.7.3. E-naslov:

3. Druga stranka

3.1 Druga stranka v postopku za izdajo naloga za zamrznitev je (označite ustrezno okence):

Upnik

Dolžnik

3.2. Priimek in imena/naziv podjetja ali organizacije:

3.3. Naslov

3.3.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

3.3.2. Kraj in poštna številka:

3.3.3. Država (če gre za državo članico, navedite oznako države):

3.4. Telefon:(*)

3.5. Telefaks:(*)

3.6 E-naslov (če je na voljo):

3.7. Ime strankinega zastopnika, če obstaja, in kontaktni podatki

3.7.1. Priimek in imena:

3.7.2. Naslov

3.7.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal

3.7.2.2. Kraj in poštna številka:

3.7.2.3 Država (če gre za državo članico, navedite oznako države):

3.7.3. E-naslov:

4. **Sodišče, ki je izdalo nalog za zamrznitev.**

4.1 Naziv:

4.2 Naslov

4.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

4.2.2. Kraj in poštna številka:

4.2.3 Država članica (navedite oznako države):

4.3. Telefon(*)

4.4. Faks(*)

4.5. E-naslov (če je na voljo):

5. **Nalog za zamrznitev**

5.1. Datum (dd. mm. llll) naloga za zamrznitev:

5.2. Referenčna številka naloga za zamrznitev:

5.3. Skupni znesek, ki se zamrzne glede na nalog za zamrznitev:

5.4 Valuta:

euro (EUR)

bolgarski lev (BGN)

češka krona (CZK)

hrvaška kuna (HRK)

madžarski forint(HUF)

poljski zlot (PLN)

romunski leu (RON)

švedska krona (SEK)

Drugo (navedite (oznaka ISO))

6. Sodišče ali pristojni izvršitveni organ, ki je izdal odločitev o pravnem sredstvu (ne izpolni se, če je sodišče isto kot sodišče (navedeno v razdelku 4), ki je izdalo nalog za zamrznitev)

6.1 Naziv:

6.2 Naslov

6.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

6.2.2. Kraj in poštna številka:

6.2.3 Država članica (navedite oznako države)

6.3. Telefon(*)

6.4. Telefaks(*)

6.5. E-naslov (če je na voljo):

7. Odločitev o pravnem sredstvu:

7.1 Datum (dd. mm. llll) odločitve:

7.2. Referenčna številka odločitve:

7.3. Odločitev o pravnem sredstvu je bila izdana v zvezi z vlogo za pravno sredstvo, ki jo je vložil (označite ustrezno okence):

Upnik v postopku za izdajo naloga za zamrznitev

Dolžnik v postopku za izdajo evropskega naloga za zamrznitev bančnih računov

8. Vloga za pritožbo zoper odločitev o pravnem sredstvu

Vlagam pritožbo zoper odločitev iz **razdelka 7** iz naslednjih razlogov:

9. Dokazi

Navedite dokaze v podporo svoji vlogi za pritožbo:

Izjavljam, da so navedene informacije, kolikor mi je znano, resnične in posredovane v dobri veri.

Če so bili dodani dodatni listi, navedite skupno število strani in vsako stran oštevilčite:

V/Na:

Datum:(dd. mm. llll)

Ime, podpis in/ali žig:

() Neobvezno